

Por CARLOS FUENTES (Exclusiva Agencia EFE)

FEDOR DOSTOYEVSKI

LEON TOLSTOI

La musa y la inspiración

Por MIGUEL DELIBES

con la fluidez, verbal, aparece el encadenamiento de ideas y la percepción de matices, como si alguien nos soplara sigilosamente al oído lo que debemos escribir u otra mano escribiera por la nuestra. El artista, absorto, cabalga entonces sin pisar el suelo, en un estado de ingravidez, encerrado en su mundo de ficción y absolutamente ajeno al mundo que le rodea.

Ortega y Gasset decía que el secreto del novelista radica "en acortar a acortar a lector toda parte probable exceder en realidad dentro de un mundo herméticamente cerrado". Esto es cierto. Mas lo que no dijo Ortega — seguramente porque no quería revelar el secreto de su propia novela — es que el novelista en el momento de la gestación escribe en acortar a cerrarse las puertas de sí mismo, en eludir los escapes, en acortar, de tal suerte que su propia novela se cierra, se integra sobre el paisaje que en ese momento le ocupa, en que el mundo externo no existe en ese momento para él, de tal suerte que él mismo llega a leer la novela aun antes de haber sido escrita. No me parece acaecer que el novelista acorte a cerrar las puertas al mundo exterior, sino que él mismo si antes no acortó a cerrárselas a sí mismo.

De la que en un viaje conferencia y cuantas veces me han preguntado que en qué consiste para mí la inspiración haya respondido instintivamente, que para mí la inspiración es, en definitiva, un estado en el que el hombre dormido tiene, idea que Umbral no solo comparte en su último libro sino que la enriquece con adherencias y precisiones inteligentes. De acuerdo con esto, la musa, en el siglo XX, puede ser el sueño, el alcohol, el amor, el odio, el odio del artista, desbarrozando el camino, preservando su aislamiento en su Torre de marfil. García Lorca, al que con frecuencia me he referido, decía que la inspiración es un tanto sentido como intelecto, que la inspiración había de sorprenderle trabajando, lo que equivale a decir que es el trabajo quien llama a la inspiración.

Para concluir con estas divagaciones, me atrevo a afirmar que leyendo despacio y, aún mejor, releando a los grandes y pequeños autores, no es difícil descubrir en ellos, qué páginas se escribieron a la temperatura debida y cuáles no, qué páginas se deben al talento del escritor y qué otras al oficio del escribiente. Y lo mismo cabría decir de las obras de un pintor o de las de un músico. Unas y otras son perfectamente separables. Las primeras se forjaron en ese estado de em-

(Exclusiva Agencia EFE)

(Exclusiva Agencia EFE)

CARACAS.- El infinitamente amable, dinámico y perspicaz Oscar Sambrano Urdaneta reunió hace días en esta capital a medio centenar de profesores, críticos y escritores para debatir el texto y el contexto de los últimos cincuenta años de literatura hispanoamericana y, particularmente, la obra de Rómulo Callegos.

Fue una buena idea el
brunado de honores, enar-
bolando la bandera de la
política, victimizado por
otra de nuestras siniestras
dictaduras militares. O
sea, el uso de los mármol-
los mármol y los bronce de
de los mauseos, Rómulo
Gallegos resultó en Ca-
racas la semana pasada.
El día cúbico, el 10 de
agosto, noventa y cinco
años, su más famosa obra
Doña Bárbara, fue pu-
blicado en la ciudad de
Era tiempo de que quie-
lo heredamos a un pa-
reñadientes y en par-
te de la cultura de los
neozolanos que debieron
liberarse, con arrestos
parricidas, de su tujelo,
el mundo físico, el mundo
a sí mismo, como dijo Sa-
lador Garmendia, de un
folklore realista cuyos
personajes, como el toro,
su mundo físico pre-indus-
trial-han dejado de existir;
somos, como pidió Juan
Liscano, a un proceso
de transformación, un
único capaz de
mantener vivo a un es-

Con Rómulo Gallegos nos pasa lo que con nuestros padres. Primero lo veneramos; luego, los detestamos; finalmente los comprendemos. Releí hace poco una novela que amé en mi adolescencia, odié a los veinticinco años y ahora al cabo hago

realmente mía: **Canaima.**
La veneré porque me
alimentó cuando tenía
hambre. La detesté porque
me obstruyó el camino
hacia mi propia pasión, mi
propia locura y mis pro-
pios riesgos -mis propios
errores, también. La com-
prendo porque sé que
pasión, locura y riesgos no
nos llevan más lejos de lo
que la ecología de la tra-
dición nos permite.

**LA VERDADERA TRA-
DICIÓN.**

Para Virginia Woolf, la tradición es inseparable del sentido histórico que compete a un escritor a escribir no sólo con su propia generación en los tiempos, sino con un sentimiento de que la totalidad de la literatura desde Homero posee una existencia simultánea y compone un orden simultáneo: "El sentido histórico... es lo que hace tradicional a un escritor. Al mismo tiempo, es lo que hace más agudamente consciente de su lugar en el tiempo, de su propia contemporaneidad".

La crítica literaria latinoamericana, tan rara vez a la altura de las exigencias de las obras, haría bien en meditar

ROMULO GALLEGOS

estas palabras de la más lúcida teórica moderna de la literatura. Pues si la tradición es como la ecología equilibrada de las letras, el dogma implaceable de unos y la frialdad sonriente de otros son su entropía. Entre los extremos pendulares de la academia y el chisme de café a los que Octavio Paz condena buena parte del quehacer literario en lengua española, se encuentra la caza de influencias, erosión estéril practicada por los sargentos literarios y que deja de tener sentido en el orden complementario y simultáneo de la tradición.

Si la verdadera tradición entraña la percepción, no sólo del pretérito del pasado, sino de su presencia, no sería posible negar esta cercanía, complementaria y simultánea, de la actual novelística latinoamericana con Gallegos. Por ejemplo, la contemporaneidad con Carpentier del Gallegos que escribe, en *Canaima*, sobre "los viejos mitos del

mundo renaciendo en América" y sitúa su novela en "un paisaje inquietante,

sobre el cual reinara todavía el primaveral espan-
to de la primera mañana
del mundo" que es, tam-
bién, el de **Los pasos per-
didos**. ¿Y no es esta
imagen del mundo de los
Ardavines el más certero
pronóstico del mundo de
los Buendía. "Desde aquí
hasta el río (leemos en
Canaima) todo está con-
struido sobre vidrios rotos,
latas de sardinas y trapos
viejos"?

Cien años de soledad: los vivieron también, contemporáneamente, la bella Maigualda, el torvo Cholo Parima y Juan Solito en la "humanidad de la tierra". ¿Y cuánto hay de Marcos Vargas en Mario Vargas, en la pregunta acosante de la existencia latinoamericana, ¿Se es o no se es?, en la velocidad de los destinos aplazada apenas por el amparo de la palabra; en el combate interminable, que va de **Canaima a La casa verde**, entre la impaciente fa-

talidad de los criminales y la paciente esperanza de los creadores?

Todo esto es una manera de decir que Rómulo Gallegos nos ofrece el repertorio original de la novela latinoamericana. Los otros escritores les correspondió ahondar, extender, combinar. Pero es difícil pensar en un narrador que, por fuerza, no participe de esta tradición galleguiana. ¿Por qué? ¿Porque al preguntarse si, inmersa como lo está en los datos de la evidencia hispanoamericana, es en verdad una tradición histórica o esto quiere decir que la novela refleja historia sino en condición de crear historia, añadir historia a la historia y asegurarnos así un camino para salir de la historia? ¿Porque es secularia. Lo contrario es ser víctimas de la historia.

La historicidad primaria de Gallegos está en este repertorio de la naturaleza; el espacio puro y el tiempo del paisaje; la

aparición del hombre con su rostro roboto: la utopía y el horror. El hombre y la violación de la utopía por la historia y de la frustración de las "tierras de promisión" por la violencia sanguiñaria de la noche en que los machos alumbraaron el Vichada. El hombre y el dolor de una historia inconclusa, perpetuamente postergada por el crimen. Es también el hombre y la historia imaginables a esa barbarie. La primera para Gallegos, pero también la segunda, es la historia ideológico del siglo XVIII que convierte al autor en el Dilecto. El hombre y el protocolo barroco de las costumbres cortesies; la fuerza otorgada a la escritura "Lo que queda de la historia es el orden de los papeles," Marcos Varas ("y el estolicismo de tradición senegana y de la que que el autor se refugio para "la senegana integral de si mismo" aparecen también como representaciones de diverso grado a la barbarie.

Pero es en un momento literario de excepción la epifanía de Marcos Vargas en la selva donde Gallegos descubre, gracias a una escena comparable al encuentro de Mersault con el sol árabe en *El Extranjero* de Camus, el eterno presente del mito y su realidad literaria como postulación de una posibilidad simultaneidad que pueda vencer la fatalidad sucesiva tanto de los calendarios como de las palabras. En esta epifanía mítica está la trascendencia que abre su obra a la contemporaneidad de la verdadera tradición.

LA VIOLENCIA HISTÓRICA

Canalma termina con una emocionante escena: el regreso del hijo de Marcos Vargas, la segunda oportunidad de su estirpe: vale decir la segunda oportunidad de una América Latina que se la pasa, en los ojos de un indio del Ventuari que va hasta Ciudad Bolívar en la novela de Gallegos como en los de un niño que es llevado por su padre a una feria en la de García Márquez, descubriendo el hielo.

... Civilización y barbarie: en una de las horas más negras de su historia, la América Latina, la Utopía luminosa del principio, del amanecer del mundo Intocado, del asombro ante el hielo que es diamante, conoce también la esperanza de una nueva Nicaragua que es la esperanza de una nueva Guatemala y un nuevo El Salvador, y aprende la lección de los abuelos: es la nuestra una pugna entre ideologías, entre dogmas, entre escolásticas más o menos sutiles. Sigue siendo, como lo fue para Bellos y Sarmiento, para Gállegos y Martínez Estrada

la lucha fundamental entre
el espectro de la crueldad
impune que llamamos

(Pasa a la página 6)

Fundamentación para la composición musical escolar

PABLO RUBENS ("Los Reyes Magos" y "El Descendimiento")

La Paz, Bolivia, domingo 16 de septiembre de 1979

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

dos de los institutos formadores,
quienes enfoquen la com-

Augusto Mijares: Historiador, Sociólogo y educador venezolano

POR PASCUAL VENEGAS FALDADO

S.V.P. A la edad de veintena años, al dejar de existir Augusto Mijares, uno de los más positivos representantes de la cultura venezolana de la época, constituyó una dolorosa sorpresa. En la tranquilidad de su retiro hogareño, seguía la veracidad, al ejemplo perseverante. Así, y con el silencio en sus últimos años, conservaba la plenitud de sus condiciones intelectuales. Colaborador de diarios y revistas, sus trabajos para la prensa constituirían ejemplo de pon- tificios por la densidad de sus conceptos y la claridad de su palabra. Maestro desde su lección, consagró su vida al fecundo a la enseñanza. Ocupó altos destinos en la educación venezolana, hasta alcanzar la cima dentro de su profesión, al ser, por algunos años, Ministro de Educación.

Fue Augusto Mijares dueño de un lenguaje claro y elegante, de estilo impecable en el cual las ideas eran ex- presadas con claridad y con- templativa, en cada uno de sus ensayos literarios o científicos, como historiador o sociólogo que comprendió la realidad de su patria y de Latinoamérica. Puede ser se- ñalado como uno de los sociólogos contemporáneos más representativos de su país y como uno de los grandes his- toriadores que tuvo Venezuela. Su categoría de hombre de letras, le hizo acre- ditor al Premio Nacional de Literatura.

Poetisa paraguaya ofrecerá un recital

Elsa Wiesel, poetisa paraguaya llegó al país en bre- ve visita para realizar una ve- lada literaria, con la lectura de sus poemas, el martes 14 en el Salón Nicolás Fernández Naranjo, de la Casa de la Cultura.

La Alcaldía pacífica y la Embajada del Paraguay aus- pician este acto cultural.

Elsa Wiesel es Licenciada en Filosofía en la Facultad de Filosofía de la Universidad Nacional de Asunción; realizó cursos de perfeccionamiento en Filosofía, Arte Dramático, Publicidad, Periodismo, Radio.

Fue Directora de Redacción del Periódico "El Feminista", primera vez de la lucha por los derechos civiles y políticos de la mujer en el Paraguay.

Es co-fundadora del Museo de Arte Moderno de Asunción. Co-fundadora de la revista "HOY", Poetisa, co-fundadora de la revista "Siete Poetas Hispanoamericanos", Miembro del Consejo del Museo de Arte Moderno de Asunción. Tiene en su haber numerosas con- ferencias, dictadas al mundo cultural y en el campo educa- cional.

En 1966 fue seleccionada con duana de Ibaroburu y Alfonsa Sierra, como las me- jores líricas hispanoamericanas en Suécia. Fue Directora de la Escuela de Bellas Artes por diez años, Catedrática de la Uni- versidad en la Facultad de Filosofía de su país.



Libro de poesías

Remedios Oviedo de Daza

La señora Remedios Oviedo de Daza, editó una antología de sus versos en un pequeño libro que con- tiene temas sobre Bolivia, sus ciudades, pueblos, personas y costumbres.

En su presentación dice: "Mi libro es una antología producida por Remedios Oviedo de Daza, en el caso de su vida, y que sale a la luz cuando su aurora va a cumplir casi un siglo de vida".

De las páginas escritas por la señora Oviedo de Daza, transcribimos su poesía dedicada a Cochabamba que dice lo siguiente:

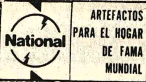
COCHABAMBA
Tierra de heroicas mu-
jeres
que supieron defender
su hogar y el de sus her-
manos
con arrogancia y valor.

Bellas, nobles, aguerridas,
indolentes en su historia
han dejado en nuestra
historia un nombre lleno de gloria.

Es el jardín de Bolivia
de las más hermosas
flores
donde cantan los jilgueros
al amor de los amores.

Es la tierra prometida
que nos brinda su querer
y nos alegra la vida
con su claro amanecer.

Graduado en el Instituto
Universitario Pedagógico de
Caracas, perteneció a las Aca-
demias Venezolanas de la Len-
gua, Nacional de la Historia,
y de Ciencias Políticas y Sociales.



Herencia de la España peregrina

Por ARTURO USLAR PIETRI

CARACAS (ALA).- En estos días Venezuela conmemora el centenario del nacimiento de Don Augusto P. Sanyer. Fue un gran figura de las ciencias biológicas de España, formado en el seno de una familia en la que la tradición del saber y de la inteligencia eran parte misma de la existencia. Era un fisiólogo de dilatada fama europea cuando el vendaval de la Guerra Civil lo aventó a tierra americana. Venezuela tuvo el extraordinario privilegio de acogerlo y de incorporarlo a la enseñanza universitaria. Su influencia fue inmensa y decisiva en ese y en otros muchos campos.

Ese es el don de los hombres cabales, ser guía, espejo y luz, en cualquier circunstancia en que se encuentren. Tenía noble figura de varón antiguo, alto comedido, discreto, suave de maneras, firme de convicciones, laborioso y modesto. Con un perfil de contemporáneo de su legendaria homología el Emperador Augusto.

Se incorporó a Venezuela sin reservas. Todavía no era el país sobre el que se había volcado, en su desbordante inundación, la corrupción petrolera, sino una nación de viejas tradiciones, y de limitadas posibilidades, que exigía esfuerzo e inteligencia. Supo inspirar lealtad, curiosidad intelectual y afecto de discípulo en sucesivas y numerosas generaciones de estudiantes. Enseñaba a pensar, a buscar, a discernir. Mostraba el valor de la búsqueda y los dones prodigiosos del estudio. No incor- poraba aprendizaje sino hacerse en el aprendizaje.

Fueron grandes e invaluables beneficios de todo índole, los que trajo su presencia. En nada le desviaba ni le perturbaba lo que no era la apasionada y serena busca de la verdad. Todo lo que le quedaba por dar, que era inmen- so lo dio sin reservas y hoy forma parte de lo más valioso y permanente del legado moral y cien- tífico de Venezuela.

Con todo lo que tiene de extraordinaria la figura de P. Sanyer, no fue ni excepcional, ni rara. Formó parte de aquella inmensa legión de hombres de pensamiento y de obra que, ante la terrible tragedia española, se dirigieron al otro hogar que sabían que debía encontrarse en la ribera americana del Atlántico.

Comienza a cumplirse la cuarta década de aquella conmovedora peregrinación que trajo a establecerse en la América Hispana y a in- corporarse a su vida a aquel grupo extraor- dinario, en cantidad y calidad, de españoles fundamentales.

Ved como nacen bien de los males", decía Don Francisco de Quevedo y si alguna vez este viejo consuelo senesquista tuvo plena verificación fue en la dura hora de aquella diáspora. Poetas, artistas, científicos, es- critores, maestros, hombres de pensamiento y de imaginación, tuvieron que arrancarse al cuadro y a las circunstancias de su vida or- dinaria, para lanzarse inesperadamente a la aventura de una nueva tierra.

Los más de ellos tuvieron la maravillosa sorpresa de descubrir que no era tan de- semejante la nueva tierra. No llegaban a un mundo extraño, ni mucho menos hostil. Tal vez lo más esencial de lo que habían dejado volar a topor, la "raza", las raíces de la tradición, el eco del romancero, la sombra de las Partidas, el retablo barroco, el rezago de las viejas virtudes y los viejos defectos. Una España que se había mantenido muy alejada llegó con ellos a hacerse presente en lo co- tidiano. Al mismo tiempo, se les reveló en su inmensa plenitud la unidad profunda y la identidad nunca perdida de ese mundo his- tórico, tan vasto y tan variado y que, no ob- stante, nos sorprende siempre por la permanen- cia indestructible de sus rasgos fundamentales (ALA).

VI Salón anual de pintura "Cecilio Guzmán de Rojas"

La Universidad Autónoma "Tomás Frías" de Potosí, me- diante su Departamento de Extensión Universitaria y la Honorable Alcaldía Municipal, a través de su Departamento de Cultura, en cumplimiento del Convenio Cultural suscrito entre ambas instituciones, CON- VOCAN al Sexto Salón Anual de Pintura "Cecilio Guzmán de Rojas", con sujeción a once cláusulas.

Podrán participar los ar- tistas bolivianos y extranjeros que así lo deseen y que tengan un mínimo de residencia en el país de dos años. Este concurso está limitado a la especialidad de pintura en sus diferentes técnicas.

Participarán obligatoria- mente con dos cuadros, cuyas dimensiones, técnicas, tema y/o tendencia están libradas a criterio exclusivo del participante. No se recibirán obras tra- bajadas antes de 1970, o aquellas que ya fueron ex- puestas o enviadas a otros concursos.

Las obras se recibirán en las oficinas del Departamento de Extensión Universitaria y Difusión Cultural hasta las 17.30 del día 30 de octubre del año en curso. Todo trabajo enviado deberá llevar im- prescindiblemente los si- guientes datos: Nombre y apellidos del participante, título de la obra, dimensiones, técnica, fecha de realización, curriculum vitae del artista, establecimiento de estudios, siguientes premios: Premio Nacional, pesos bolivianos veinte mil y Diploma Honor, diez y seis y cuarenta pesos bolivianos y Diploma Honor para el primer, segundo y tercer premios.

Fiesta Anual de Poesía en Argentina

BUENOS AIRES (TN).- La Quinta Fiesta de la Poesía Latinoamericana organizada por la Fundación Givré, de Argentina, a lugar en octubre, en esta ocasión, según informo aquí es la siguiente:

En el marco del organizado en recordación de la Poesía Latinoamericana, en el cuadra- nario primer aniversario de la muerte, la fundación in- vitará a un concurso literario a nivel latinoamericano.

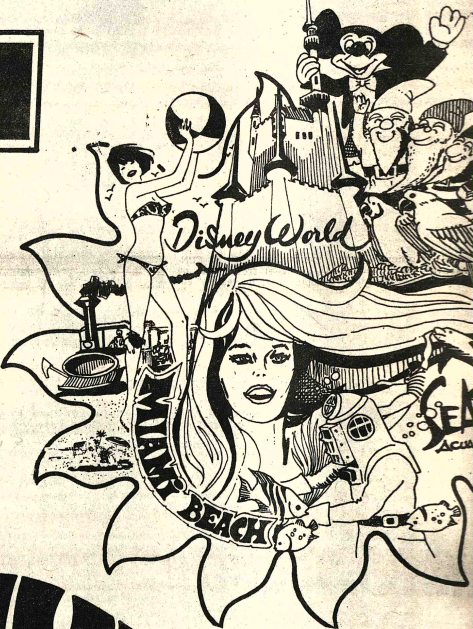
Podrán participar ciertos poetas de todos los países del área.

NUEVAMENTE LA GENTE LINDA DEL CUB DEL SOL VISITA



SALIDA 28 de SEPTIEMBRE

- CON
- EL MEJOR PROGRAMA
 - EL MEJOR PRECIO
 - EL MEJOR PLAN DE CREDITO
 - LA MEJOR ORGANIZACION PARA GARANTIZARLE SU VIAJE.



LINEA AEREA **Avianca**

Mayores informes y reservaciones en:

SU AGENTE AMIGO

promotur

Av. CAMACHO 1223
Tels. 351030-353994

créditos en 12 meses

y de regreso 2 días en la incomparable

gane más dinero !!

Ahora, fácilmente y en poco tiempo, puede ganar más dinero con una profesión de prestigio y categoría tomando una decisión enérgica:

ESTUDIAR O TRABAJAR

Comodamente desde su propio hogar, sin dejar sus actividades laborales, dedicando tan solo unos minutos al día. Con textos especiales que convierten el estudio en una actividad agradable. Con un profesor particular para usted, que corrige sus ejercicios y responde a todas sus preguntas. Beneficiándose de unos honorarios muy económicos. Usados en poco tiempo, se convierten en un TÉCNICO DIPLOMADO.

Es decir, una persona con el porvenir asegurado que goza de la satisfacción de su familia y unidades. Ahora mismo recorte el cupón adjunto, rellene con letra muy clara y envíelo a: **MEJOR PLAN DE CREDITO**. Pronto recibirá un magnífico Boletín Informativo del Curso que haya elegido.

COOPERATIVA MULTIACTIVA «LA MERCED» LTDA.

LECTURIDAD: ROMERO Y AUTOMÓVIL
DECORACIÓN: DIBUJO TÉCNICO
CONSTRUCCIÓN: CONSTRUCCIÓN

Los cursos técnicos por correspondencia CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Cultura de Bolivia mediante Resolución Ministerial N.º 290 de fecha 2 de Junio de 1977.

CEAC

TIENE EL CURSO QUE UD. NECESITA PARA ALCANZAR, MUCHO ANTES, SU ÉXITO PROFESIONAL. UN PROFESOR ESTARÁ SIEMPRE A SU LADO.

CEAC BOLIVIA

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA DE BOLIVIA

UN SIMPLE SELECCIÓN DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¿Manténgalo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos

Nombre _____
Edad _____ Profesión _____
Domicilio _____
Ciudad _____
Provincia _____
Autorizada **CEAC** COOPERATIVA MULTIACTIVA «LA MERCED» LTDA. CALLE JUNJUN, 303 CASILLAS N.º 291, SANTA CRUZ, BOLIVIA

Centenario de una escuela

Por RENE AGUILERA FIERRO

Se ha dicho muchas veces, quien no ha visitado San Lorenzo, poco ha visto de Tarija. Realmente, hablar de la tierra de Méndez, es aumentar la curiosidad por conocerla más de cerca. Pues, la población "frecu" a la vista un paisaje natural, una belleza poética en sus campiñas y en sus cerros se observa una exótica y mágica colección aráida o violeta. La gente de San Lorenzo es amable y cariñosa, receptiva y presta a ofrecer una sonrisa, cuando se recorre sus calles, uno se encuentra con calles empedradas, con casas con techo de tejas al estilo colonial, que despiden historia, los grillos están en el patio solitario o simplemente en una media esquina para uso popular, que dicen de sus acequias que encandilan el espíritu del viajero. San Lorenzo, es eminentemente una población turística, son miles las personas que la visitan anualmente, especialmente al Museo Nacional instalado en la Casa del Procer de la independencia americana Cnl. José Eustaquio Méndez, igualmente, es curioso como la gente visita la casa donde nació y creció Oscar Gozález Alfaro, el Poeta de los Niños.

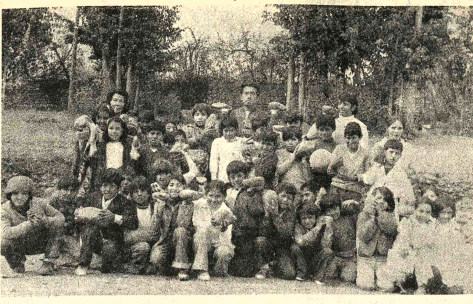
SAN LORENZO, cuenta la Escuela "Cnl. José Eustaquio Méndez", la misma que en la actualidad, los grillos están en el patio solitario o simplemente en una media esquina para uso popular, que dicen de sus acequias que encandilan el espíritu del viajero. San Lorenzo, es eminentemente una población turística, son miles las personas que la visitan anualmente, especialmente al Museo Nacional instalado en la Casa del Procer de la independencia americana Cnl. José Eustaquio Méndez, igualmente, es curioso como la gente visita la casa donde nació y creció Oscar Gozález Alfaro, el Poeta de los Niños.

La organización de la Escuela "Cnl. José Eustaquio Méndez", funciona con 10 cursos, todos paralelos, cuenta con profesores de ramos técnicas y básicas que en total suman 13 maestros, además de un secretario y un portero.

La Escuela se levanta sobre un terreno de una superficie de 4.000 m², entre su infraestructura cuenta con una cancha de fútbol, un bosque de recreación, jardines y una gran cantidad de plantas ornamentales.

Entrevistado el profesor Arcel Antonio Murillo, Director de la Escuela, dio a conocer que el establecimiento se nutre con su propia savia, ya que desde hace años, la cooperación de los padres de familia y de las entidades estatales no ha sido mayormente efectiva. Luego añadió, la escuela necesita de la ayuda de las autoridades a fin de solucionar sus problemas más apremiantes, ya que al cumplirse EL PRIMER CENTENARIO DE SU FUNDACION, se aproxima el 16 de Septiembre, la veamos encaminada por senderos de mayor funcionalidad y comodidad, gracias al apoyo de las autoridades nacionales.

El volumen contiene una breve historia y descripción de las fiestas que se conmemoran en Tarija en el transcurso del año y en consecuencia, está dividido en los siguientes capítulos: Fiesta de Carnaval, Fiesta de Pascua, Fiesta de la Cruz, Fiesta de San Juan, Fiesta de Santiago, Fiesta del Rosario, Fiesta de San Plácido, y Fiesta de Navidad.



GRUPO DE ALUMNOS de la modesta Escuela "Cnl. José Eustaquio Méndez" de San Lorenzo, quienes junto a sus maestros contribuyen con su esfuerzo a levantar el prestigio de su establecimiento, que próximamente celebrará sus 100 años de fundación.



RELIQUIA OLVIDADA, en el gráfico se muestra el local donde funcionó el primer establecimiento educacional, conocido por entonces como Escuela del Municipio de San Lorenzo. (calle Julio Sucre, zona Sur).

"Halcón Maltes" en USICA

La Agencia de Comunicación Internacional "USICA" de la Embajada de los Estados Unidos, presentará los días miércoles y jueves 19 y 20 de septiembre, en horario de las 18.30 horas, la película "El Halcón Maltes".

Dicho filme, considerado como un clásico del género detectivesco, y un precursor del "film-noir" estadounidense que siguió a la Segunda Guerra Mundial, fue logrado en 1941 y uno de sus principales protagonistas es el famoso actor Humphrey Bogart, quien actuó como Sam Spade, un detective mercenario que transita en un mundo semi-legal, entre criminales y policías.

El filme, se incluye en "El Halcón Maltes", la participación de Mary Astor, la gran dama de Hollywood; los "villanos" Sidney Greenstreet, Peter Lorre, y Elisha Cooke Jr., además de Ward Bond, como el Sargento de Policía.



Temporada de Teatro con la Compañía de Ninón Dávalos

El próximo viernes 21, se iniciará la temporada de teatro con la Compañía de Ninón Dávalos de Kushner, directora de "Teatro Arte" que llevará al escenario del Teatro Municipal la obra de Alfonso Paso "Si, quiero".

EL ENCO El elenco encabezado por Ninón Dávalos de Kushner incluye los siguientes actores: NINON DAVALOS DE KUSHNER, Estudios de interpretación poética en "Academia Gregorio Reynolds" de Cochabamba.

TEATRO: Título obtenido en la Real Escuela de Arte Dramático de Madrid. Representaciones en toda España, el "T Teatro Monumental" de Lisboa, Portugal y en Atenas de Madrid. En Bolivia tuvo a su cargo la dirección de varias obras de teatro entre las que se destacan autores como Frederic Knot, Lope de Vega, García Lorca, Luis Velez de Guevara, Alfonso Paso, el boliviano Adolfo Mier Rivas, Acorin Miguel de Anamuno, Arthur Miller, Renato Crespo Victor Harin.

PREMIOS: Premio "Sol de Septiembre" a la "mejor dirección" (Cochabamba), 1973.

Premio a la figura más sobresaliente del arte escénico (Sindicato de Periodistas de Cochabamba).

Premio Municipal en 1974 (Cochabamba).

Directora fundadora del "Instituto de Arte Dramático Cochabamba 1970".

Profesora de interpretación de "Academia de Artes Cochabamba" 1970.

Profesora de Teatro de la Normal Católica Cochabamba (1971-1973).

Profesora de Análisis y Estructura de la obra dramática y el personaje en "Taller Nacional de Teatro" dependiente del Instituto Boliviano de Cultura (La Paz).

DANIEL DEL CASTELLO:

Con más de 30 años por el camino del arte, ha recorrido varios países de América de los que podemos citar Paraguay, Uruguay, Chile, Brasil, Argentina, su tierra, y ahora Bolivia.

Ha sido integrante de elencos de primera figura. Ha dirigido su propio elenco. Ha hecho radio, teatro y televisión, y cuenta a su haber 10 películas filmadas, entre otras, citaremos La Virgen del Mar,

Campo Arado, Martín Fierro, Cefirino Namuncurá, La Tierra en Armas, Garibaldi para la T.V. Italiana.

NANCY C. DE VALCARCEL

Estudió arte escénico e interpretación poética, en Cochabamba. Presentó recitales poéticos en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, y Santa Cruz. Con el "Teatro de Arte" hizo "Panorama desde el Puente" en 1976.

RENEE JAITT

En 1964 hizo curso completo de arte dramático en la Universidad Nacional de Tucumán (Argentina). A partir de 1967 integró el elenco del teatro universitario y entre otras obras citaremos: "Las Criadas", "Casa de Muñecas", "Cementerio de Automóviles La Voz de la Tortola" y "Panorama desde el Puente".

Luego pasó a integrar el teatro estable de la Provincia, allí entre otras obras de autores famosos hicieron: La Alondra, El Tarluto, Testigo de cargo. Hizo varias asistencias de dirección, transporte y vestuarista. Dirigió y fundó el teatro para niños "Hystron".

En Bolivia, con el Arlequín, hizo La Señoría Julia y El Canto del Cisne.

EDUARDO MALDONADO

Debutante, en el elenco, continúa en su compañía el, y en la dirección de Ninón.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de teatro que se iniciará el 21. La chispeante pluma de Alberto Paso será llevada a escena en el Teatro Municipal.

EDUARDO MALDONADO Y RENEE JAITT, dos valiosos concursos en la temporada de

Bolivia y su responsabilidad en el tratado amazónico

Por JOSE MARIA CENTELLAS G.

Hace más de 365 días que fue suscrito el Tratado de los Países de la Geopolítica Brasileña. Nuestro país fue signatario del mismo, pero sobre su vigencia durante este tiempo existe una paz de cemento.

Pero antes de ingresar al análisis de este Tratado conviene establecer las bases esenciales de toda política económica internacional.

Dependencia, Integración, Bilateralismo.

La política económica internacional de Bolivia abarca tres áreas de expresión:

a) Una política de integración, cuyas raíces se remontan al pensamiento bolivariano y que se manifiestan políticamente en el Pacto Andino de Cartagena; para algunos, la versión es la iniciativa de toda la LALC, la reciente creación de SELA para generar un capitalismo latinoamericano, promovida

por México-Venezuela.

b) Una dependencia económica surgida por la falta de diversificación de su comercio exterior, rezagamiento en los medios y formas de la producción de bienes y servicios.

c) Una política bilateral de intercambio y de relaciones económicas para resguardar la soberanía exterior en el marco regional.

Por lo tanto, el Pacto Amazónico debe ser estudiado dentro de este contexto y particularmente en las alternativas que se abren con los dos: último y primer inciso.

Para el primer inciso, referente a la integración, se expresó que la creación del Tratado Amazónico ha tenido una finalidad política por parte del Brasil, en el deseo de contar con un organismo semejante al Pacto de Cartagena.

que, según los comentaristas y analistas brasileños, representa una corriente "hispanista", que se enfrentaba casi culturalmente, desde los tiempos de la Colonia, con el "lustranismo" de los polos.

Como puede inferirse, se trata de una interpretación basada en valores superestructurales del pasado, pero que no guardan valoraciones económicas en función del actual desarrollo económico y social de América Latina. Distinta es la situación de las naciones que integran el Pacto Andino, pero las características geográficas, económicas, de los pueblos que hoy forman el Pacto Amazónico, provienen de una común geopolítica, unida a identidades naturales en recursos y continuidad territorial. A pesar de la concepción

supuestamente unilateral del Pacto Amazónico no puede desconocerse la importancia de la región amazónica, que por igual abarca a seis naciones de América del Sur.

La Realidad del Convenio

La Cuenca Amazónica está integrada por 6.778.872 kilómetros cuadrados, con la siguiente distribución por países:

Países	Extensión Km ²	%
Brasil	4.650.297	68,60
Venezuela	940.002	13,87
Bolivia	682.858	10,07
Colombia	344.572	5,08
Venezuela	30.857	0,57
Ecuador	122.286	1,57
Total	6.778.872	100,00

Sobre el anterior total, el territorio amazónico boliviano alcanza a 682.858 kilómetros que, sobre su territorio representa el 62,77 por ciento. Como puede apreciarse objetivamente en el mapa

que anexamos. Luego, nuestro perímetro fronterizo con el Brasil bordea cerca o algo más del 50 por ciento.

Tres Áreas de Análisis.

En consecuencia, la estrategia boliviana para las relaciones económicas internacionales con el Brasil debería establecerse en tres enfoques:

1. En el marco de la defensa y seguridad interna y externa.

2. En los de integración Continental.

3. En el marco económico recíproco y de mutuo interés.

Por lo tanto, basados en estas características, consideramos que debe merecer prioridad para nuestro país formular políticas fronterizas dentro de programas regionales de desarrollo económico, porque, además, debemos expresarlo con claridad, que las condiciones actuales dependientes de desarrollo de nuestras fronteras con el Brasil pueden orientarse hacia un proceso satelizado de sub-colonización económica y que en 1979 se hallan evolucionando dentro de su propio contexto nacional-colonial.

Zona fronteriza Deprimida.

En la evolución de este último cuarto de siglo, las fronteras están desprovistas de redes viales, existe un asentamiento poblacional mínimo y actividades económicas de subsistencia, con el marco pequeño de empresas de explotación maderera y de comercialización de la goma y la castaña. En otras palabras, el rezagamiento económico de esa área extensa, por falta de un desarrollo espacial y sujeta al crecimiento centro-dependiente de explotación primaria, se halla totalmente deprimida y evoluciona dentro del esquema del "destino manifesto brasileño".

De otra parte, el Tratado Amazónico se halla guiado por esta corriente de influencia.



Además, nuestro país tiene pruebas dolorosas de pérdidas territoriales, inclusive una guerra; y últimamente (1977) por la irresponsabilidad del gobierno de Banzo, hemos perdido cientos de kilómetros con el Tratado de Chovoreca.

La Realidad del Intercambio

Ahora bien, establecidas las bases históricas anteriores, corresponde preguntarse: ¿Cuáles son las relaciones

económicas internacionales de Bolivia con el Brasil?

Bolivia mantiene relaciones de carácter bilateral, ofreciendo un intercambio de materias primas: goma, castaña, maderas, ganado y otros; y a su vez Brasil nos vende productos manufacturados. El déficit de la balanza comercial de nuestro país alcanzó a 44,74 millones de dólares en 1977 y se mantiene en 1978, tal como ofrecemos en el siguiente cuadro:

Importaciones bolivianas adquiridas en Brasil			
Años	Volumen en miles T.M.	Valor en miles de \$US.	
1973	38,3	34.422	
1974	40,2	60.511	
1975	57,3	78.682	
1976	80,3	61.018	
1977	82,7	65.250	

Exportaciones bolivianas hacia el mercado de Brasil			
Años	Volumen en miles de T.M.	Valores en miles de \$US.	
1973	391,00	18.752	
1974	135,1	28.351	
1975	111,68	18.476	
1976	115,6	20.303	
1977	111,1	20.510	

Fuente: Boletín N° 229 Banco Central.

Penetración Cultural y Económica.

Existen otras situaciones de deterioro en nuestras relaciones con el Brasil y que sintetizamos en cuatro puntos:

a) Una posición de avanzadas demográficas brasileñas que han incurrido y viven en el territorio boliviano.

b) Una sub-dependencia económica-financiera en todo el proceso de intercambio.

c) Una influencia cultural en proceso de deculturación de las poblaciones bolivianas fronterizas.

d) Una situación de permanente litigio para delimitar fronteras en algunos puntos.

La Herencia Anti-Nacional del Régimen Banzer.

En igual forma, el gobierno de Hugo Banzer Suárez suscribió un Convenio de intercambio con el Brasil y se comprometió a abastecer a ese país 410.000 toneladas de productos siderúrgicos, 240 millones de pies cúbicos de gas natural y 100.000 toneladas de urea. Por su parte, Brasil, habría de-

cido "ayudar económicamente" a nuestro país con un préstamo de 10 millones de dólares destinados al desarrollo de la siderurgia en el Muttun. Se ha comprometido otorgar un financiamiento para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Sa. Paulo. Era recíproco. Bolivia debería comprar productos manufacturados brasileños y otros, para nivelar el intercambio. Sin embargo, este compromiso económico futuro no ha considerado algunos aspectos fundamentales de desarrollo. Sabemos que Bolivia necesita desarrollar el hierro, la siderurgia y la metalurgia y la petroquímica en esa zona extensa limitrofe con Brasil. Para esa tarea cuenta con reservas, establecidas de gas natural, hierro, petróleo, etc. Imprescindible aplicar líneas estratégicas de desarrollo especial, dentro de una política económica de independencia que significa vida y futuro para Bolivia, porque, atendiendo a formas, modelos, sistemas de propiedad, administración y comercialización, se localizarán las bases firmes de un futuro.

(Pasa a la página siguiente)

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A.

CADUCIDAD DE CONTRATOS DE ACCIONES TELEFONICAS VI AMPLIACION PRORROGA DE PLAZO

A solicitud de numerosos accionistas, se amplía el plazo para el pago de cuotas en mora por acciones telefónicas, hasta el 31 de octubre próximo.

Vencido dicho plazo imposterizable, TASA caducará los Contratos de Suscripción de Acciones, procediendo, en su caso, al retiro de las líneas telefónicas instaladas.

Septiembre, 15 de 1979

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ — BOLIVIA

LA PAZ — BOLIVIA

SITUACION FINANCIERA DEL ESTADO DE LOS PROYECTOS AL 28 DE AGOSTO DE 1979

Se ha elaborado un informe que muestra con el debido detalle la situación financiera de la Prefectura, al inicio de la presente Administración encabezada por el Dr. Edgar Anza Jorja, Prefecto del Departamento de La Paz. Asimismo, se evaluó el estado de los Proyectos programados, en estudio y en ejecución.

Mediante este resumen se presentan las partes más salientes del referido informe:

1. SITUACION FINANCIERA.

1. Ilíquidez.

Existe un déficit de \$bs. 3.452.402 en el movimiento de fondos registrados hasta el 28 de agosto de 1979.

Adicionalmente, si se considera los requerimientos de efectivo hasta fin de año que ascienden a \$bs. 26.978.641 se demuestra el grado de extrema ilíquidez con que la presente administración se hizo cargo de la Prefectura, puesto que la estimación de los egresos hasta fin de año señala solamente \$bs. 17.662.197 o sea un déficit adicional de \$bs. 9.315.444. Como ilustración a la ilíquidez, señalamos que durante los primeros 8 meses del año, los ingresos reales fueron de \$bs. 22.328.231 teniendo la presente administración que obtener \$bs. 26.978.641 en los cuatro meses restantes de este año, principalmente para los gastos de funcionamiento y para cubrir obligaciones ya contraídas con vencimientos hasta el 31 de diciembre de 1979.

2. Ingresos.

El presupuesto aprobado para la Gestión 1979 asciende a un total de \$bs. 78.947.100. De este total al 28 de agosto de 1979, los ingresos reales alcanzados fueron de \$bs. 22.328.231 o sea el 28% del total presupuestado, lo que demuestra la deficiente captación de los recursos que deben financiar las actividades de la Prefectura.

Del análisis correspondiente se deduce que no se han cumplido las asignaciones de ingreso por las siguientes razones:

1. Tribuciones:

Por concepto de Tribuciones la Prefectura tiene presupuestado percibir \$bs. 4.778.000 durante 1979. La recaudación real por este concepto alcanzó a \$bs. 947.813 al 28 de agosto de 1979, o sea una realización del 19,8%. El impuesto sobre sucesiones directas, el impuesto territorial, el impuesto a la Coramabe de La Paz y el son los principales componentes de 16 distintas tribuciones, que tanto en la presupuestación como en la recaudación señalan montos bajos y en ciertos casos hasta insignificantes.

La caducidad y poca vigencia de ciertos impuestos así como los inadecuados sistemas de recaudación y control, explican las bajas recaudaciones alcanzadas.

2. Ingresos No Tributarios:

La presupuestación por este concepto alcanza a \$bs. 27.585.800 para 1979 alcanzando las recaudaciones a \$bs. 6.927.333,03 o sea el 24,8 por ciento.

Dos rubros principales explican estos ingresos que han alcanzado un rendimiento bajo. Los Hoteles Prefecturales tienen presupuestado \$bs. 4.000.000 habiendo generado solamente \$bs. 960.295 al 28 de agosto de 1979, equivalente a 24 por ciento.

El saldo está explicado mayormente por adeudos de gestiones pasadas de COMIBOL, ENAF, Banco Minero y Tesoro Nacional como agente de retención, que según el presupuesto estas recuperaciones deben alcanzar a \$bs. 21.614.700 habiéndose recaudado solo \$bs. 6.402.712 o sea 29,6%.

3. Aduana Agropecuaria:

Sus transferencias a la Prefectura deben ascender a \$b.

13.156.000 por la presente Gestión, estando las recaudaciones reales en \$bs. 5.315.216 equivalente al 40 por ciento. Por Gestiones anteriores esta Aduana adeuda a la Prefectura \$bs. 2.838.806.

Dada la crítica situación económica de la Aduana Agropecuaria, según informe elevado a esta Prefectura, la recaudación de sus obligaciones por la presente y pasadas gestiones se hacen extremadamente dudosas.

4. COMIBOL.

La apropiación para 1979 es de \$bs. 8.474.000 sin que hasta la fecha COMIBOL, haya efectuado ningún pago contra esta suma.

5. ENAF:

Por concepto de regalías sobre la exportación de metales la Prefectura tiene presupuesto percibir \$bs. 1.878.319 al 28 de agosto de 1979, habiéndose percibido \$bs. 1.878.319 al 28 de agosto de 1979.

6. Banco Minero:

Según el presupuesto, BAMIN debe aportar \$bs. 7.228.000 siendo la recaudación real a la fecha de evaluación \$bs. 4.238.746.

7. Crédito Interno:

El presupuesto señala \$bs. 240.000 por este concepto, sin embargo por gestiones de la administración anterior la Prefectura ha contratado en el mes de mayo de 1979 un crédito de \$bs. 5.000.000 del Banco Central de Bolivia cuya cancelación correspondió a la presente gestión, en razón de haber sido negociado a corto plazo y cuyo saldo por amortizar es de \$bs. 3.834.375.

8. Cuentas Por Pagar:

Hasta el 31 de diciembre del presente año la Prefectura debe amortizar por préstamos y obligaciones a varios acreedores \$bs. 10.478.641.

Esta suma tendrá que cancelarse en los próximos cuatro meses, equivalente al 47 por ciento del total de los ingresos percibidos en los 8 primeros meses del año, lo que en sí demuestra la débil estructura económica de la Prefectura de La Paz y su deteriorada situación financiera actual.

9. Egresos:

Para 1979 el presupuesto es de \$bs. 78.947.100. La ejecución al 28 de agosto 1979, señala \$b. 30.780.633 equivalente al 38,9 por ciento.

Debido al desfase entre los ingresos y egresos se han reducido la mayor parte de los gastos de inversión y financiamiento de obras. Lógico hubiera sido reducir proporcionalmente también los gastos de funcionamiento. Sin embargo, estos más bien se aceleraron conduciendo a un mayor deterioro de la ilíquidez que afecta tan gravemente a la Prefectura.

Por consiguiente, el déficit del movimiento de efectivo alcanzó a la fecha de cobro a \$bs. 3.452.402, lo que originó un sobregiro en libros, mostrando que la administración actual se vea obligada a reíner varios cheques hasta regularizar esta situación.

Toda información financiera proviene del Tesoro Departamental, debiendo hacerse notar que la contabilidad de la Prefectura se ha encontrado con un retraso de 8 meses. Asimismo al no haberse concluido el Balance General correspondiente a la Gestión 1978, el presente trabajo de evaluación se ha efectuado con las limitaciones del caso.

II. ESTADO DE LOS PROYECTOS PROGRAMADOS Y EN EJECUCION.

Los proyectos de inversión identificados en el Plan Operativo de 1979 están divididos en cuatro Programas que son: Infraestructura Vial, Proyectos Especiales, Infraestructura Turística e Infraestructura Social.

1. Programa de Infraestructura Vial:

El Plan de Inversiones, para 1979 señala la ejecución de 5 proyectos viales que son:

- Construcción Colonia de Vacaciones en Copacabana
- Construcción y Mejoramiento Caminos Vecinales Area Yungas
- Construcción y Rehabilitación Caminos Area Prov. Camacho — Muecas.
- Construcción y Mejoramiento Caminos Area Prov. Inquisivi — Loayza.
- Mejoramiento Caminos Vecinales Prov. Ingavi — Pacajes.

De los cinco proyectos únicamente los dos primeros están en ejecución, los tres restantes no han tenido ningún avance ni inversión hasta la fecha de inicio de nuestras funciones en la Prefectura.

2 Programa Proyectos Especiales:

Para 1979 se incluyeron cuatro proyectos en el Plan Operativo que son los siguientes:

- Construcción Colonia de Vacaciones en Copacabana
- Construcción Centro Turístico en Copacabana
- Construcción Instituto Técnico Vocacional en la Prov. Inquisivi.
- Construcción Av. Circunvalación en Chulumani.

De estos 4 Proyectos, no se ha realizado ningún trabajo para la construcción del Centro Turístico en Copacabana ni para el Instituto Técnico Vocacional en la Provincia Inquisivi. La Avenida Circunvalación en Chulumani, ha sido ya entregada estando a la fecha en ejecución solo el proyecto de la Colonia de Vacaciones que muestra un avance de obra del 30% a la fecha.

3. Programa Infraestructura Turística:

El Plan Operativo, señala 8 proyectos dentro de este programa.

Al 28 de agosto, 1979 un proyecto estaba concluido y entregado; cuatro proyectos en suspenso, y tres en ejecución con avance de obras fluctuando entre 10 y 45 por ciento.

4. Infraestructura Social:

Dentro de este programa se presupuestó la ejecución de 102 Proyectos de los cuales 38 han sido concluidos, 20 están en ejecución, y 44 suspendidos o por iniciarse, dependiendo su arranque de la disponibilidad de fondos.

Este programa incluye la construcción de Colegios, Núcleos Escolares, Viviendas para Maestros, Hospitales, Postas Sanitarias, Casas de Gobierno y otros.

III. PLANES Y PROYECTOS EN ESTUDIO

Al iniciarse las labores de la actual administración se encontraron 2 Proyectos con Estudios de Factibilidad.

Uno de estos es para el funcionamiento de un Centro Artesanal de Jesús de Machaca, que data de marzo de 1978.

El otro Estudio de Factibilidad es para la construcción de un nuevo Hotel en Baño Urmiri, este Estudio fue elaborado en 1978 por la Firms Consultora COAS-CEAS a un costo de \$US. 40.000, que fueron financiados por la Prefectura con un crédito de INALPRE.

No se identificó ningún otro estudio o proyecto de factibilidad o pre-factibilidad, que tampoco un plan de trabajo para la identificación de futuros Proyectos e Inversiones.

La Paz, Septiembre de 1979.

RELACIONES PUBLICAS
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

DE CAMPERO Tel. 23333
de HEIDI Tarda y Noche
GA FLOR Y SUS DOS
DOS solo para mayores

JULIO Tel. 352119
al EL JINETE SIN CA

BEZA Matinée AVALANCHA
Tanda y Noche EL HUEVO DE
LA SERPIENTE mayores de 18
años

6 DE AGOSTO Tel. 325839
Matinée MI AMIGO LUIS
Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y
Noche 21.45 LOS IM-

PLACABLES (May de 18 años)
Actualidades Mundiales.
TESLA Tel. 325362

Matinée Tarda y Noche EL
ULTIMO SABOR DEL AIRE
Además el noticiero EL ES-
PEJO DE ALEMANIA

BOLIVAR Tel. 325651

Matinée ME SIGUEN
LLAMANDO AMEN T.P.
Matinée BRUCE EL GRAN
HEROJE Censura T.P. Tanda y
Noche EL PALACIO DE LOS
ANGELES Censura 21 años

AVENIDA Tel. 325498

Matinée LAS MARAVILLAS
DEL CIRCO

Matinée DOBLE TRIUNFO
T.P. Tanda y Noche SU
PRIMER AMOR Censura 18
años

UNIVERSO Tel. 323660

Matinée Función suspendida por
turno Matinée, Tanda y Noche
NAUFRAGIO Además Noticiero
Mundo EL MUNDO AL INS-
TANTE

HOY CINES TV

PARIS Tel. 29704

Matinée OSITO PANDA Y
ASTROBOY Y PLANETA
DEL DIABLO Matinée
CUCULITO Tanda y Noche LOS
HUICHOS DE SANCHEZ (18 años)
Además Noticiero Alemán EL
MUNDO AL INSTANTE

MONUMENTAL Tel. 382135

Matinée Tanda y Noche LA
CAMARA 36 DE SHAOLIN T.P.
Además Noticiero Alemán EL
MUNDO AL INSTANTE.
CINEMATECA
BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée, Tanda y Noche
FUERA DE AQUI J. Sanjines

MURILLO Tel. 323467

Matinée VICTORIA EN EN-

TEBBE Y EL ESPEJO DE
ALEMANIA T.P. Matinée y
Tanda doble EL HOMBRE
ARANA ATACA DE NUEVO Y
VISTANDRES DE LA NOCHE
T.P. Noche EL HOMBRE AHA-
SA ATACA DE NUEVO Y EL
ESPEJO DE ALEMANIA

SCALA Tel. 325335

Matinée TARZAN LUCHA POR
SU VIDA Matinée y Tanda
18.00 300 millones
MACABRA Además EL NO-
TICIOSO ESPEJO DE
ALEMANIA

MEXICO

Matinée y Tanda dobles TONTA
TONTA PERO NO TANTO Y
ACAPULCO 12-22 Noche
A C A P U L C O 12-22
ROXY

Matinée DIBUJOS ANIMADOS
FOX Matinée dobles RELAM-
PAGO EN RUEDAS Y UN
CAPITAN DE 15 AÑOS T.P.
Tanda doble RELAMPAGO EN
RUEDAS Y SIN MIEDO A LA
MUERTE (18 años) Noche SIN
MIEDO A LA MUERTE (18
años)

PRINCESA Tel. 324271

Matinée LA GUERRA DE LOS
MONSTRUOS T.P. Tanda y
Noche EL DESEO POR LA
MUJER MADURA (Censura
solo para mayores de 21 años)
Ingreso con carné de identidad

CENTER Tel. 323296

Matinée y Tanda dobles CA-
BALLO PIQUET AFAMADO Y
SANTO CONTRA LOS LOBOS
(Censura T.P. Noche AFRICA
EROTICA (Censura 21 años)
ESMERALDA Tel. 329454

Matinée PROGRAMA DE DI-
BUJOS ANIMADOS Matinée,
Tanda dobles LOS LOQUITOS
DEL SUPERHEROEROEROERO
VIOLENTOS DEDOS DEL KUN
FU No Noche ACTUALIDADES

COLONIAL

Matinée LA FLAUTA
SILENCIOSA Tanda y Noche
LA PROFESORA VA AL
COLEGIO May. de 18 años y
NOTICIERO DE ACTUALIDAD

MADRID Tel. 331774

Matinée y Tanda doble RUGE
EL OJO Y EL AUTO Noche
M (Mayores 21 años) DE
BANKKONG ORDEN DE NA-
TAR

IMPERIO Tel. 340451

Matinée FESTIVAL DE DI-

BUJOS ANIMADOS Matinée y
Tanda EL RETORNO DE
BRUCE LEE Y EL NIÑO
BIONICO Noche EL RETORNO
DE BRUCE LEE

PROGRAMACION PARA EL
DIA DOMINGO 16 DE SEP-
TIEMBRE 1979

11.00 Tele misa

11.40 Magia gorila

12.00 Abelito Tino

12.40 Bugs Bunny

13.00 El planeta de los simios

13.30 Hipper Show

14.30 Vacaciones de locura

14.50 Los langer

15.45 Matinée en domingo-
domingo

17.10 Sabor del peligro

17.35 Quark

18.00 300 millones

19.25 Recuerde usted

19.55 La mena

19.63 Los pilotos de Spencer

20.43 Show Harold Lloyd

21.06 Video deportes

21.49 La palabra

22.39 Estrenos TV

Mister Jerico

23.54 Cierre emisión

FLORIDA

Matinée LOS HEROES Matinée
y Vermut 07 OPERACION
TRUENO Tanda y Noche PO-
DER QUE MATA

SANTA CRUZ

Matinée AHORA ME LLAMAN
DRAGON Matinée
EL MAGNIFICO Vermut Tanda y Noche ARISTOCRATA
DEL CRIMEN

CAMBAO

Matinée 07 CONTRA GOL-
FINGER Matinée Vermut
Tanda y Noche LA CANCION
DEL CONVICTO

RENE MORENO

Matinée EL PEQUEÑO
CIRCULO CIRCULO
COMPLETO Vermut Tanda y
Noche CIRCULO COMPLETO

PALACE

UNA CANCION INOLVIDABLE
Matinée Vermut Tanda y Noche
OJOS DE LAURA MARS

GRIGOTA

Matinée SUPERMAN Matinée
Vermut Tanda y Noche LOS

BANDIDOS DE JON CON
contra LA FURIA DE CON FU

AUTO CINE
19.30 PERDIDOS EN EL
DESERTO 21.15 MOMENTO
DE DECISION 23 PERDIDOS

EN EL DESIERTO
CASA DE LA CULTURA
Vermut CORUPCION EN LA
CARCEL Presenta el CINE
CLUB Tarda y Noche DE
ESPANA A BOLIVIA

Resurrección de...

(Viene de la página 1)

barbarie y el respeto
máximo y mínimo debido
al cuerpo de una mujer, al
alma de un niño y a las
manos de un hombre, que
llamamos civilización.

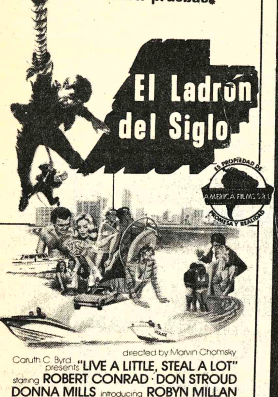
El terrible mundo de
los Ardavines y el Cholo
Parlama, los caciques de
horce y cuchillo y sus in-
fantes "poder moderador",
los jefes políticos y los
patriarcas patrimoniales
que confunden lo propio y
lo ajeno, todo este universo
del crimen y la opresión en
Gallegos es hoy algo más
que un retrato histórico de
los gúelfos y gibelinos del
Araucan. A través del es-
pejo mítico, la violencia en
Gallegos ingresa al caudal
de la violencia de nuestro
siglo y la filosofía optimis-
ta de Gallegos aparece
negada por la naturaleza
histórica del crimen, hecho
central del siglo XX. Mi-
chel Foucault, me-
morablemente, ha escrito
que los filósofos antiguos
nos enseñaron a admitir

nuestra propia muerte y
los ideólogos modernos no
han enseñado a admitir la
muerte de los demás. Tal
es la historia de la historia
en Rómulo Gallegos.

Su cara de saurio, dijo
Adriano González de León,
ha dejado de espantarnos
De la mano de Arturo
Uslar Pietri, Gallegos salta
del purgatorio al otro día
para seguir andando con
nosotros. Esto es cierto,
vaya a donde vaya a
novelista latinoamericano
en el camino se encontrará
a Rómulo Gallegos, don-
de peregrino que aún no te-
mina su viaje, el abuelo de
todos que, modestamente,
nos pide permiso para
acompañarnos cuando en
realidad somos nosotros
quienes lo acompañamos,
él, que inició antes la pa-
pada y nos dio, como he-
buelos, con algo de his-
tórica sentenciosa pero con
bastante humor socarrón,
la lección inicial de las
cosas.

EL MAS ESPECTACULAR ROBO DE JOYAS.

LO HACIAN POR DIVERSION Y POSESION.
La policía sabía que eran ellos pero no tenían pruebas.



El Ladrón del Siglo

directed by Marvin Chomay
Caruth C. Boyd
Presenta "LIVE A LITTLE, STEAL A LOT"
starring ROBERT CONRAD DON STROUD
DONNA MILLS introducing ROBYN MILLAN

ARTES EL ESTRENO
Cine Colonial

Bolivia y su responsabilidad...

(Viene de la página 5)
defensa de la soberanía
interna y externa.

Significación del Tratado

Preguntémonos ahora
qué significa y qué re-
presenta para Bolivia el
Tratado Amazónico, una
vez expuestas todas las
ideas anteriores.

1º- El territorio na-
cional en un 62,7 por
ciento se halla dentro la
geografía amazónica. La
red hidrográfica que va a
esta hoy es la más impor-
tante. Por lo tanto, esta
situación natural ha con-
dicionado una relación
tradicional de intercambio
con el Brasil.

2º- Es posible que se
puedan aprovechar sus
vastos recursos naturales
en forma conjunta en favor
de todos los países que
la integran. Esta "armonía"
debería, sin embargo,
de mucha información,
coordinación y políticas
colectivas de integración,
tal como señala el Tratado
para equilibrar e identi-
ficar las relaciones de
intercambio conjunto.

3º- Para Bolivia, es
imprescindible que se
estudien las ecotas sub-
regionales amazónicas;
la existencia de recursos
naturales, recursos hu-
manos y un permanente

intercambio de in-
formación, para que se
diseñen en el futuro pro-
gramas económicos de
desarrollo.

4º- Dentro de este
marco, Bolivia no puede
estar aislada y ausente del
Tratado del Amazonas
porque forma parte de él.
La apertura del proceso
democrático, a través del
Poder Legislativo y del
gobierno actual de Walter
Guevara Arze, exige un
examen cuidadoso en
materia tan trascendente
donde se juegan los des-
tinos de la Nación.

5º- El Tratado
Amazónico que aún no ha
arrancado deberá cumplir
hasta 1980, es posible, una
primera etapa de infor-
mación, evaluación y
armonización de intereses.
La segunda etapa será ya
fundamental porque per-
mitirá diseñar planes
específicos de desarrollo
económico y social conjun-
to, en función del país
conjunto, en interés y soberanía
de cada Nación. Será este,
cuando llegue, el instante
más propicio y fecundo
para la negociación y el
entendimiento de los seis
países, que iniciaron una
histórica jornada de re-
laciones colectivas de
coordinación e interdepen-
dencia.

una milenaria lucha campesina
por su derecho a la tierra!

UNA COMBATIVA MUESTRA
DE CINE PERUANO.

PARTICIPAN LOS CAMPESINOS
DEL VALLE SAGRADO DE
LOS INCAS

una película de Federico García
distribuida por Ukamou
PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS
PROYECTO CINEMATOGRAFICO
APRIL PARA TODOS PUBLICO

PROXIMO
impactante ESTRENO

cine
Monumental Roby

EL CHACAL PASO 71 DIAS Y 56 MINUTOS PENSANDO EN
METER UNA BALA EN EL CEREBRO DE DE GAULLE

EL DIA DEL CHACAL

Una producción de John Woolf La película de Fred Zinnemann

MIERCOLES Gran Cine Avenida

Próximo
Estreno

LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

Un hecho que
convorrió a
la humanidad...

¿Que pasó
realmente con
este barco??

MEHLEN GOLAN
FABIO TESTI JANET AGREN ASSAF DAYAN

TRIANGULO DE URANIO

Mayores de 14 años

Una película para recordarla por siempre.

Por la mujer que lo dejó...
Por el hijo que lo amó...
El tenía que ser...

CAMPEON

METRO GOLDWYN MARKER Presenta
FAYE DUNAWAY RICKY SCHRODER
JON VOIGHT
CINE 16 DE JULIO

Desde el MARTES GRAN CINE MEXICO

Primer Gran Festival de Cantinflas

Cada 2 días una comedia distinta. Las mejores películas del Rey de la Risa

CANTINFLAS bailarín y
lustrabotas
en
El BOBERO
DE RAQUEL
M 18 y M 19

CANTINFLAS farmacéutico
y pistolero
en
POR MIS
PISTOLAS
J 20 y J 21

CANTINFLAS empleado
público en
EL MINISTRO
DE LA JUSTICIA
S 22 y D 23

CANTINFLAS guardián del orden
en
EL
PATRULLERO
777
PANVISION
EASTMANCOLOR
L 24 y
M 25

Jueves Cine UNIVERSO en La Paz
Simultaneo a Nivel Nacional Cine CAPITOL en Cochabamba

EL MAS TREMENDO RELATO
DE UNA CARCEL.

La historia de Billy Hayes...
Coraje increíble...
¡No podía suceder pero sucedió!

Un film de ALAN PARKER ESPESO DE MEDIANOCHE
Guión de OLIVER STONE • Producido por ALAN MARSHALL y DAVID PUTTMAN
Basado en la exitosa historia de Billy Hayes del libro "Midnight Express"
El álbum de la música original en DISCOS CASABLANCA FILMWORKS

Expreso de Medianoche

La Paz, Bolivia, domingo 16 de septiembre de 1979

Centro de Orientación Cinematográfica

Estrenos de la semana

“EL HUEVO DE LA SERPIENTE”
 Prod. - Germano-
 americana
 Dir. - Ingmar Bergman

Siendo este el primer film realizado por Bergman lejos de su tierra natal, no sería tan desahogado suponer que son los propios sentimientos de su exilio los que han motivado esta pesimista y equívoca visión sobre la sociedad y la violencia.

Solidad y violencia son otra parte las constantes en la filosofía berg-

maniana, la diferencia del tratamiento en esta película, radica en que ya no es la subjetividad la determinante del drama, sino el entorno en que se ve el mundo. En este medio se desenvuelve el drama de Abel Rosenblad (Gunnar Bergström) un oscuro trapista de circo, tímido, judío y sospechoso de ciertos misterios. Su cuñada Manuela (Liv Ullmann) cantante de un depravado cabaret, comparte con Abel su miseria, de-
 sdeñación y material afecto. Muy pronto matizado por complejos acercamientos carnales. El inspector Bauer y el médico Vergerius giran constantemente alrededor de la pareja como símbolos de los extremos opuestos de una legalidad que aun deambula en este lúgubre mundo. El inspector es escrupuloso, insistente en descubrir la verdad e imponer la justicia y el médico comprometido en experimentos científicos, deshumanizado, fanatizado por los experimentos que más tarde serán el Gran Crimen del nuevo sistema, ya incubo en este ambiente húmedo, nebuloso, amenazante.

El título del film es muy explicativo del giro que el discurso va tomando: como en el huevo de la serpiente, ya se puede entrever el reptil que está creciendo.

Analizar desde un ángulo técnico-plástico las obras de este gran maestro del lenguaje de la imagen, es sin duda superfluo y pretencioso. Bástenos con decir que la fuerza de sus composiciones, el aprovechamiento de luces y colores y los sobrios movimientos de cámara cobran en sus manos dimensiones de expresividad insospechadas. La pe-

simista pintura del desesperar de una era de pesadilla, donde solo la desaparición definitiva puede ser esperanza, nos hace considerar si no será posible que nuevamente en diferentes coordenadas y con pequeñas variaciones estemos otra vez viendo el “huevo de la serpiente”.

“DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS”
 Prod. - Brasileña
 Dir. - Bruno Barreto

Hijo de uno de los creadores del Cinema Novo, uno de los directores más jóvenes, con sus 22 años, Bruno Barreto conquistó la más entusiasta aclamación con la presentación de este film basado en una obra literaria de Jorge Amado. La película tiene un simpático sabor pícaro de acusación a los falsos pudores, a la hipocresía de una sociedad provinciana y quisquillosa. Sin embargo, se pasa de lo grotesco a lo crítico y la vulgaridad campean por la pantalla disfrazados con una buena pintura de fantasía de Bahia y su folclorismo.

Es innegable el mérito de ritmo, composición y fluidez narrativa de la obra pero tampoco se puede ignorar la nota que se hace de normas y valores fundamentales de nuestro sistema social.

“PRIMER AMOR”
 Prod. - Norteamericana
 Dir. - Joan Darling

El problema de las relaciones pre-matrimoniales en los dormitorios universitarios, es tratado por esta película en un tono bastante equívoco. La intención no está claramente definida pues, si bien, parece encaminada hacia el análisis del drama juvenil provocado por el amor libre entre los jóvenes, la ilustración de escenas de relaciones sexuales y los diálogos son muy crudos, cobrando un clima marcadamente erótico y sensual.

La técnica es muy depurada, haciendo buen uso de la cámara lenta y los lentes que imprimen un tono poético a las imágenes. La directora, indudablemente rehuye lo obscuro y grosero pero tampoco podrá negar que distorsiona la pornografía bajo una capa de ilustración y sentimentalismo.

Agradable música de acompañamiento y un montaje bien dosificado hacen que el film se tolere bien, pese a la reiteración de imágenes.

Esta anécdota de un joven más serio que los demás, que vive su primer amor y también su primera desilusión, está realizada por una joven directora que parece no considerar la posibilidad de valores espirituales.

“LOS IMPLACABLES”
 Prod. - Norteamericana
 Dir. - Stanley Kramer

Kramer, productor y director norteamericano, puso siempre un especial cuidado en la selección de sus guiones, hoy, bien pasados los cuarenta años, parece hacer un vano esfuerzo por incursionar en el género de violencia y aventuras, tan en boga en el cine actual.

“LOS IMPLACABLES” tiene sus méritos puesto en el aspecto formal que denota la mano de un cineasta gran experimentado por el guión es bastante espectacular y artificioso.

El argumento trata de una invencible organización secreta que manipula con la libertad, comprando conciencias y utilizando a los hombres en los crímenes al servicio de intereses ocultos. Se podría descubrir alusiones a la CIA y al asesinato del presente Kennedy, pero la cosa resulta tan fantástica y romántica que pierde profundidad en la denuncia.

El nutrido elenco de primeras figuras, la fotografía que buscan por el padre y dos hijas, acompañadas de una periodista y un policía, sobrevive en una región deshabitada de Alaska.

“LA RESIDENCIA MACABRA”
 Prod. - Canadiense
 Dir. - Bob Clark

Esta extraña muestra del género de terror, se vale de todos los elementos posibles para impresionar a los espectadores. Sobre todo con el manejo y utilización de cámara subjetiva que toma el lugar del misterioso personaje recorriendo a menudamente el interior de la casa, y otras en que simplemente encuadrada desde fuera unas composiciones barrocas, so-
 focadas por una luz pesada, cargando de contrastes y sombras obsesivos los rincones. La banda sonora cumple un papel importante con lamentos, y llamadas de lenguaje obscuro, así mismo el montaje con contrastes macabros, contraponiendo el coro nupcial de los niños al asesinato y los alaridos de la víctima.

La parte débil del film radica en el guión, incoherente y ambiguo; recarga tanto las situaciones que resta el impacto de terror que podría producir esta presencia del mal en el seno de esta residencia habitada por caracteres desgradables y actitudes condenables.

“EL ULTIMO SABOR DEL AIRE”
 Prod. - Italiana
 Dir. - Ruggero Deodato

Sencillo y conmovedora historia de un jovenito valeroso y desamparado que vence pese a todo. La película es el ejemplo clásico del melodrama en que se juntan, una sobre otra, las adversidades para ganar la sensiblera simpatía del espectador por el héroe atractivo y virtuoso.

Acompañada de buena fotografía y una narrativa muy lineal, este film puede resultar atractivo para el público menor.

“NAUFRAGIO”
 Prod. - Norteamericana
 Dir. - Steward Raffill

Una aventura actualizada, al estilo de Robinson Crusoe, en la que una familia compuesta por el padre y dos hijas, acompañadas de una periodista y un policía, sobrevive en una región deshabitada de Alaska.

Los incidentes de la supervivencia dan lugar al

APRECIACION MORAL	
1. Film apto para todo publico; sin mayores elementos negativos	
2. Film que por el argumento y las situaciones exige madurez	
3. Film que por la ambigüedad, la dudosa interpretación moral o las escenas crudas, exige un criterio más responsable y maduro.	
4. Film rechazable por las ideas y escenas ofensivas a los valores humanos y morales	

APRECIACION ARTISTICA	
X X X X X	Excelente
X X X X	Muy Buena
X X X	Buena
X X	Regular
X	Mala
O	Pésima

acercamiento humano y al descubrimiento de la naturaleza, la fauna y las difíciles condiciones climatológicas del lugar.

Ingenua, aleccionadora y relativamente agil, la película tiene sus toques de suspenso y dramatismo en una tónica mesurada y optimista que la hace muy propia para el público infantil.

“ACAPULCO 12-22”
 Prod. - Mexicana
 Dir. - Aldo Monti

La interpretación de los personajes salva dignamente las situaciones.

que por lo convencionales podrían haber caído en cursilería. Los bloques narrativos y el montaje están bien manejados, descansando en ellos todo el interés de la historia que tiene una bonita fotografía.

“ACAPULCO 12-22”
 Prod. - Mexicana
 Dir. - Aldo Monti

Un film barato en todo aspecto es este que gira en torno a la delincuencia.

Situaciones inverosímiles donde parece que la vida fácil y el confort se diera por descontado. Mala utilización de los elementos del lenguaje de cine, montaje ruinoso, un intérprete mediocre y un color que también deficiente.

INSTITUTO NACIONAL DE FOMENTO LANERO

INFOL

MEDICO VETERINARIO

La entidad requiere los servicios de un MEDICO VETERINARIO, para trabajar en área rural con amplia experiencia en alpacas y llamas. Carta de presentación, copias de título y certificados deben enviarse a casilla N° 732 hasta el 25 de septiembre del presente año.

La Paz, septiembre de 1979

CINEMATECA BOLIVIANA

CICLO OBRA COMPLETA DE SANJINES

UNA DENUNCIA QUE NOS TOCA A TODOS

Matinée - Tarda y Noche

SUSPENSO ATERRADOR...

NINGUNA PELICULA SOBRE MONSTRUOS ESPACIALES PUEDE SER MAS ESPECTACULAR QUE ESTA

LA GUERRA DE LOS MONSTRUOS

Nick Adams - Akira Takerada - Kumi Mizuno
 dirección: Inarashi HAYASHI

solo en matinee HOY

INUNDACION

¡COLOSAL!

Una avalancha de furia desatada arrasa a un pueblo horrorizado

FANTASTICOS EFECTOS ESPECIALES CALIFICADA DENTRO DEL GENERO DE CATASTROFE

“Terremoto” “Inferno en la Torre” “La aventura del Poseidon”

ROBERT CULP / MARTIN MILNER / BARBARA HERSHEY / RICHARD BASEHART
 CAMERON MITCHELL / Libro de Don Ingalls / Dirigida por Earl Bellamy

hemplast

Para almacenamiento de agua, combustible, vinos, ácidos, etc.

Tanques de plástico reforzado con fibra de vidrio FIBERGLAS

TANQUES ESTACIONARIOS (en consult.)

PLANCHA PLANA

PLANCHA CORRUGADA

TINGLADOS

Pida asesoramiento en:

LA PAZ: K. 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287,

